

बिहार गज़ट

असाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

24 भाद्र 1931 (श0) पटना, मंगलवार, 15 सितम्बर 2009

निर्वाचन विभाग

(सं0 पटना 474)

अधिसूचना ९ सितम्बर २००९

सं० बी1—3—225/2009—63——बिहार विधान—सभा का उप—िर्नाचन, 2009 के अवसर पर मतदान के समय मतदाताओं की पहचान के लिए निर्वाचक फोटो पहचान पत्रों एवं वैकल्पिक दस्तावेजों के प्रयोग से संबंधित भारत निर्वाचन आयोग का आदेश संख्या 3/4/आई.डी./2009/एस०डी०आर०(बिहार), दिनांक 25 अगस्त 2009 सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है। बिहार—राज्यपाल के आदेश से,

आर0 के0 प्रसाद, उप–मुख्य निर्वाचन पदाधिकारी, बिहार –सह–सरकार के उप–सचिव।

भारत निर्वाचन आयोग

आदेश

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001, दिनांक 25 अगस्त, 2009

सं0 3/4/आई.डी./2009/एस0डी0आर(बिहार)—यहः, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा—61 में यह प्रावधान है कि निर्वाचकों के प्रतिरूपण को रोकने की दृष्टि से, तािक उक्त अधिनियम की धारा—62 के अधीन असली निर्वाचकों के मतािधकार को और अधिक प्रभावी बनाया जा सके, मतदान के समय निर्वाचकों के लिए अपनी पहचान को सिद्ध करने के उपाय के रूप में निर्वाचक पहचान—पत्र के प्रयोग के लिए उस अधिनियम के अधीन नियमों द्वारा प्रावधान किया जाए ; और

- 2. यतः, निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण नियम, 1960 का नियम 28 निर्वाचन आयोग को मतदान के समय निर्वाचकों के प्रतिरूपण को रोकने और उनकी पहचान सुगम बनाने के लिए राज्य की लागत पर उनके फोटो सहित निर्वाचक फोटो—पहचान—पत्र जारी करने का निदेश देने का अधिकार देता है ; और
- 3. यतः, निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 49—ज (3) और 49—ट (2) (ख) में यह अनुबंध है कि जिन निर्वाचन—क्षेत्र के निर्वाचकों को निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण नियम, 1960 के नियम 28 के उक्त उपबंधों के अधीन निर्वाचक फोटो पहचान—पत्र जारी किये गये है उन निर्वाचकों को मतदान केन्द्र में अपना निर्वाचक फोटो पहचान—पत्र प्रस्तुत करनो होगा और उनकी ओर से निर्वाचक पहचान—पत्र प्रस्तुत करने में असफल रहने या मना करने पर मत डालने से उन्हें मना किया जा सकता है ; और
- 4. यतः, उक्त अधिनियम और नियमों के उपर्युक्त उपबंधों के सामंजस्यपूर्ण और संयुक्त पठन से यह स्पष्ट हो जाता है कि यद्यपि मत देने का अधिकार निर्वाचक नामावली में नाम होने से ही होता है, तथापि यह निर्वाचक फोटो पहचान—पत्र के प्रयोग पर भी निर्भर करता है, जहाँ राज्य की लागत पर निर्वाचन आयोग द्वारा निर्वाचक फोटो पहचान—पत्र जारी किया गया है, वहाँ दोनो को ही साथ—साथ प्रयोग में लाया जाना है ; और
- 5. यतः, निर्वाचन आयोग ने एक समयबद्ध कार्यक्रम के अनुसार सभी निर्वाचको को निर्वाचक फोटो पहचान—पत्र जारी करने का निदेश देते हुए 28 अगस्त, 1993 को एक आदेश दिया था ; और
- 6. यतः, आयोग ने यह पाया है कि पिछले कुछ वर्षों से जब से निर्वाचक फोटो पहचान–पत्र जारी करने के लिए कार्यक्रम का कार्यान्वयन शुरू किया गया था, बिहार के निर्वाचन–तन्त्र ने सभी संभव प्रयत्नों द्वारा छूटे हुए निर्वाचकों, को ध्यान में रखते हुए पहचान–पत्र जारी करने के लिए निर्वाचन–क्षेत्रों और इलाकों में अनेक चक्रों को दोहराते हुए पर्याप्त संख्या में निर्वाचकों को फोटो पहचान–पत्र जारी किए है : और
 - 7. यतः, बिहार में निर्वाचकों की फोटो सहित निर्वाचक नामाविलयाँ तैयार करके जारी की जा चुकी है ; और
- 8. यतः, जनवरी—मार्च, 2000 में हुए हरियाणा विधान—सभा के साधारण निर्वाचन, और तब से अब तक हुए सभी साधारण और उप निर्वाचनों में आयोग ने यह निर्देश दिया था कि उक्त निर्वाचनों में सभी निर्वाचक जिन्हें निर्वाचक फोटो पहचान—पत्र जारी किए जा चुके है, अपने मताधिकार का प्रयोग करते समय अपने पहचान—पत्र प्रस्तुत करें और उक्त निर्वाचनों में उन छूटे हुए निर्वाचकों जिन्होंने निर्वाचक फोटो पहचान—पत्र प्राप्त नहीं किए है, उन्हें मतदान करने की अनुमित दी जाएगी बशर्ते कि आयोग द्वारा निर्धारित किसी वैकल्पिक दस्तावेजों में से कोई एक दस्तावेज प्रस्तुत करने पर उनकी पहचान स्थापित की जा सके।
- 9. अतः, अब, सभी संबद्ध बातों और विधिक तथा तथ्यात्मक स्थिति को ध्यान में रखते हुए निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा यह निर्देश देता है कि 60—बोचहा (अ0जा0), 62—औराई, 93—कल्याणपुर, 94—वारिसनगर (अ0जा0), 210—रामगढ़, 213—चैनपुर, और 215—चेनारी (अ0जा0) विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों जिनके लिए उप निर्वाचन दिनांक 17 अगस्त, 2009 को अधिसूचित हुआ था और 2—बगहा (अ0जा0), 9—नौतन, 105—बेगुसराय, 113—त्रिवेणीगंज, 119—सिमरी—बख्तियारपुर, 130—अरिरया, 155—धुरैया (अ0जा0), 167—मुंगेर, 193—फुलवारी (अ0जा0), 228—धोसी और 235—बोध गया (अ0जा0) विधान—सभा निर्वाचन क्षेत्रों के लिए उप—निर्वाचन, जो दिनांक 21 अगस्त, 2009 को अधिसूचित किये गए है, के लिए मतदान केन्द्रों पर मत डालने और अपने मताधिकार का प्रयोग करते समय सभी मतदाताओं को जिन्हें निर्वाचक फोटो पहचान—पत्र जारी हो चुका है, को इन पहचान—पत्रों को प्रस्तुत करना होगा। यदि कोई निर्वाचक अपना निर्वाचक फोटो पहचान—पत्र प्रस्तुत करने में असफल रहता है तो ऐसे निर्वाचक को अपनी पहचान स्थापित करने के लिए निम्नलिखत वैकल्पिक फोटो दस्तावेजों में से कोई एक प्रस्तुत करना होगा:
 - *(i)* पासपोर्ट
 - (ii) ड्राइविंग लाइसेन्स
 - (iii) आयकर पहचान-पत्र (पी.ए.एन)
 - (iv) राज्य / केन्द्र सरकार, सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम स्थानीय निकाय या पब्लिक लिमिटेड कम्पनियों द्वारा उनके कर्मचारियों को जारी किए जाने वाले फोटोयुक्त सेवा पहचान–पत्र ।
 - (v) सार्वजनिक क्षेत्र के बैंकों / डाकघरों द्वारा 30 जून 2009 तक खोले गए खातों के लिए फोटोयुक्त पासबुक
 - (vi) फोटोयुक्त स्वतंत्रता सेनानी पहचान-पत्र
 - (vii) सक्षम प्राधिकारी द्वारा ३० जून २००९ तक जारी फोटोयुक्त अ.जा./अ.ज.जा./अन्य पिछड़ा वर्ग प्रमाण–पत्र
 - (viii) सक्षम प्राधिकारी द्वारा 30 जून 2009 तक जारी फोटोयुक्त शारीरिक विकलांगता प्रमाण-पत्र
 - (ix) 30 जून 2009 तक जारी फोटोयुक्त शस्त्र लाइसेंस
 - (x) राष्ट्रीय ग्रामीण रोजगार गांरटी योजना के अधीन 30 जून 2009 तक जारी फोटो युक्त जॉब कार्ड
 - (xi) फोटोयुक्त सम्पत्ति दस्तावेज जैसे कि पट्टा, रजिस्ट्रीकृत विलेख इत्यादि

- (xii) फोटोयुक्त पेंशन दस्तावेज जैसे कि भूतपूर्व सैनिक पेंशन बुक/पेंशन अदायगी आदेश/भूतपूर्व सैनिक की विधवा/आश्रित प्रमाण—पत्र/वृद्धावस्था पेंशन आदेश/विधवा पेंशन आदेश (30 जून 2009 तक जारी)।
- (xiii) फोटोयुक्त स्वास्थ्य बीमा योजना स्मार्ट कार्ड (श्रम योजना मंत्रालय 30 जून 2009 तक जारी)
- (xiv) 30 जून 2009 को या उससे पूर्व मान्यता प्राप्त शैक्षिक संस्थाओं द्वारा जारी छात्र फोटो पहचान-पत्र ।

10. परिवार के मुखिया को जारी उपर्युक्त दर्शाए गए निर्वाचन फोटो पहचान—पत्र सहित पहचान के वैकल्पिक दस्तावेजों के आधार पर केवल परिवार के मुखिया को अपने अन्य पारिवारिक सदस्यों की पहचान करने की अनुमित दी जाएगी बशर्ते सभी सदस्य उसके साथ आंए तथा परिवार के मुखिया द्वारा उनकी पहचान स्थापित हो सके ।

> आदेश से, के. एफ. विल्फ्रेड, सचिव।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

ORDER

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001, Dated: 25th August, 2009.

No. 3/4/ID/2009/SDR/(BR)—Whereas, Section 61 of the Representation of the People Act, 1951 provides that with a view to preventing impersonation of electors, so as to make the right of genuine electors to vote under section 62 of that Act more effective, provisions may be made by rules under that Act for use of Identity Cards for electors as the means of establishing their identity at the time of polling; and

- 2. WHEREAS, Rule 28 of the Registration of Electors Rules, 1960, empowers the Election Commission to direct, with a view to preventing impersonation of electors and facilitating their identification at the time of poll, the issue of Electors Photo Identity Cards to electors bearing their photographs at State cost; and
- 3. Whereas, Rules 49H (3) and 49K (2) (b) of the Conduct of Elections Rules, 1961, stipulate that where the electors of a constituency have been supplied with Electors Photo Identity Cards under the said provisions of Rule 28 of the Registration of Electors Rules, 1960, the electors shall produce their Electoral Identity Cards at the polling station and failure or refusal on their part to produce those Electoral Identity Cards may result in the denial of permission to vote; and
- 4. WHEREAS, a combined and harmonious reading of the aforesaid provisions of the said Act and the Rules, makes it clear that although the right to vote arises by the existence of the name in the electoral roll, it is also dependent upon the use of the Electors Photo Identity Card, where provided by the Election Commission at State cost, and that both are to be used together; and
- 5. WHEREAS, the Election Commission made an Order on the 28th August, 1993, directing the issue of Electors Photo Identity Cards (EPICs) to all electors, according to a time bound programme; and
- 6. WHEREAS, the Commission has taken note of the fact that over the last few years since the implementation of the programme of issue of EPICs was taken up, the election machinery of Bihar, has issued these cards to a substantially high number of electors and made all possible efforts, by way of repeated rounds of the constituencies and areas, with a view to issuing cards to the left-out electors; and
- 7. WHEREAS, electoral rolls containing photographs of the electors have been prepared and issued in Bihar; and
- 8. WHEREAS, at the general election to the Legislative Assembly of Haryana held in January March, 2000, and at all general and bye-elections held since then, the Commission had directed that all electors who were issued with EPICs should produce those cards to exercise their franchise at the said elections, and that it would permit the odd electors who have not obtained their EPICs to vote at the said elections, provided their identity is otherwise established by production of one of the alternative documents prescribed by the Commission; and
- 9. NOW, THEREFORE, after taking into account all relevant factors and the legal and factual position, the Election Commission hereby directs that all electors in 60-Bochaha

(SC), 62-Aurai, 93-Kalyanpur, 94-Warisnagar (SC), 210-Ramgarh, 213-Chainpur and 215-Chenari (SC) Assembly Constituencies, for which bye-election has been notified on 17th August, 2009, and all electors in 2-Bagaha (SC), 9-Nautan, 105-Begusarai, 113-Tribeniganj, 119-Simri-Bakhtiarpur, 130-Araria, 155-Dhuraiya (SC), 167-Munger, 193-Phulwari (SC) 228-Ghosi, 235-Bodh Gaya (SC) Assembly Constituencies, for which bye-election has been notified on 21st August, 2009 in the State of Bihar, shall produce their EPICs for establishing their identity before casting their votes. If any elector fails to produce his/her EPIC, such elector shall have to produce any of the following alternative photo documents for establishing his/her identity.

- (i) Passports,
- (ii) Driving Licences,
- (iii) Income Tax Identity (PAN) Cards,
- (iv) Service Identity Cards having photograph, issued to its employees by State/Central Government Offices, Public Sector Undertakings, Local Bodies or Public Limited Companies,
- (v) Passbooks containing Photographs for Accounts opened up to 30th June 2009 in Public Sector Banks/Post Offices,
- (vi) Freedom Fighter Identity Card with photograph.
- (vii) SC/ST/OBC certificates issued by competent authority with photograph issued up to 30th June 2009,
- (viii) Certificate of physical handicap having photograph issued by the Competent Authority, issued up to 30th June 2009,
 - (ix) Arms License having photograph, issued up to 30th June 2009,
 - (x) Job Cards with photograph issued under the National Rural Employment Guarantee Scheme, issued up to 30th June 2009,
- (xi) Property Documents with Photograph such as pattas, Registered Deeds, etc.,
- (xii) Pension Documents such as ex-servicemen's Pension Book/Pension Payment Order, ex-servicemen's Widow/Dependent Certificates, Old Age Pension Order, Widow Pension Order with photograph (issued upto 30th June 2009),
- (*xiii*) Health Insurance Scheme Smart Cards with photograph (Ministry of Labour's Scheme, issued up to 30th June 2009,
- (xiv) Student photo identity card issued by recognized educational institutions on or before 30th June 2009.
- 10. Any of the abovementioned documents that is available only to the head of the family may be used for identifying the other members of the family provided all members come together and are identified by the head of the family.

By Order, K. F. WILFRED, Secretary.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित। बिहार गजट (असाधारण) 474-571+300-डी0टी0पी0। Website: http://egazette.bih.nic.in